

# American Income Life Insurance Company

Executive Office: 1200 Wooded Acres Drive, Waco, Texas USA 76710  
P.O. Box 2608, Waco, Texas USA 76702 • +1 (254) 761-6400 • Email: pos@ailife.com • www.ailife.com

New Zealand Contact: c/o AIL of New Zealand Limited  
P.O. Box 15446 New Lynn, Auckland 0640 • (09) 827 9900 • Email: info@ailnz.co.nz • www.ailnz.co.nz



## Fakamā'opo'opo Ki He Malu'í – Malu'í Ki He Kanisaá (Cancer Indemnity Policy)

'I he Fakamatala Fakamā'opo'opo 'o e Malu'í ko ení, 'oku 'uhinga 'a e ngaahi fo'i lea ko e "temau (we)", "emau (our)" mo e "mau/kimautolu (us)" ki he American Income Life Insurance Company, ko e kautaha 'oku 'a'ana 'a e Malu'í.

Ko e ngaahi fo'i lea "ko koe/te ke (you)" mo e "ho/ho'o (your)" 'oku 'uhinga ia ki he tokotaha 'oku fakahingoa ko e "tokotaha malu'í (Insured)" i he Fakamatala Fakahokohoko ki he Malu'í (Policy Schedule).

### 'Oku 'oatu 'e he Malu'í ha ngaahi monū'ia 'a ia 'oku ma'u 'e he Tokotaha Malu'í i hano faito'o ki he Kanisaá

'Oku 'oatu 'e he Malu'í ha ngaahi monū'ia 'a ia 'oku ma'u 'e he tokotaha kuo malu'í i hano faito'o Kainsā 'i ha falemahaki pe tokotaha mahaki nofo ki tua'ā (outpatient).

Temau totongi atu pē 'a e monū'ia 'oku totonu ke 'oatú kapau pē 'oku fuofua sivi 'o 'ilo 'a e Kanisaá hili 'a e 'uluaki 'aho 'e 30 mei he 'aho na'e kamata ngāue'aki ai 'a e Malu'í.

Hili 'a e 'uluaki 'aho 'e 30, te mau totongi 'a e monū'ia 'oku totonu ke 'oatú kapau 'oku faito'o Kanisā 'a e Tokotaha Malu'í lolotonga 'oku kei ngāue'aki 'a e Malu'í ko ení. 'Oku 'uhinga 'a e "ngāue'aki" (in force) ki he kei hokohoko atu 'a e taimi 'oku ngāue ai 'a e malu'í 'o te'eki ta'ofi.

'Oku mau ui ai koe mo e mēmipa kotoa pē 'i ho fāmilí kuo malu'í ko ha "Tokotaha Malu'í (Covered Person)".

### 'Oku 'i ai ho'o totonu ke ke kaniseli 'a e Malu'í i loto 'i he 'aho ngāue 'e 10

Kapau te ke fili ke kaniseli 'a e Malu'í i loto 'i he 'aho ngāue 'e 10 mei hono ma'u atu ia meia kimautolú, temau ma'u leva 'a e tu'unga tatau mo koe 'o hangē pē na'e 'ikai 'oatu ha Malu'í. 'I he tu'unga ko iá, temau totongi fakafoki atu leva ha ngaahi totongi malu'í (premiums) kuó ke 'osi totongi mai.

**'Oku taumu'a 'a e Fakamatala Fakamā'opo'opo 'o e Malu'í 'oku 'oatu ko ení ke tokoni ki hono fakamatala'i atu 'o e ngaahi konga tefito 'o e Malu'í.**

Ko e Fakamatala Fakamā'opo'opo 'o e Malu'í 'oku 'oatu ko ení ko ha vakai fakalükufua pē pea 'oku 'ikai hoko ia ko ha konga 'o 'emau konituleki mo koé.

**KĀTAKI 'O LAU FAKALELEI 'A E MALU'Í 'I HA'O MA'U ATU IA.**

'Oku 'i he Malu'í totonú 'a e fakamatala kakató pea 'oku fokotu'u atu ai mo ha ngaahi fakangatangata.



'E lava ke ke kaniseli 'a e Malu'í 'aki ha'o fakahā mai ia:

- kiate kimautolu, 'i he ngaahi fakaikiiki ki he fetu'utakí 'i 'olungá; pe
- ko e tokotaha fale'i AIL 'i NZ na'a ne fakatau atu ia kiate koé.

Kapau te ke kaniseli 'a e Malu'í hili 'a e 'aho ngāue 'e 10 mei hono ma'u atu 'o e malu'í, 'e 'ikai leva ke mau fakafoki atu ha ngaahi totongi malu'í kuó ke 'osi totongi mai kiate kimautolu.

## **'E lava ke fakakau ho fāmilí 'i he malumalu 'o e Malu'í**

## **Temau ala fakafisinga'i hano totongi atu 'o ha ngaahi monū'ia kapau te ke talamai ha me'a 'oku fehālaaki 'i ho'o tohi kolé**

Ko e ngaahi mēmipa ho fāmilí 'e lava ke kau 'i hono malu'í ko:

- ho mali, hoá (civil union partner) pe nonofo fakamali (de facto partner);
- ho'o fānaú si'i hifo 'i he ta'u 19 'i he 'aho na'e fokotu'u ai 'a e Malu'í, 'oku te'eki mali, 'ikai ma'u hoa pe nonofo fakamali, pea 'oku nofo fakafalala 'iate koe ke tokoni'i.

Ka 'i he keisi takitaha, kuo pau ke fakakau honau hingoá 'i he tohi kolé pe tānaki atu ki he Malu'í hili hono tuku atú ka e malava kenau kau ki ai. 'E makatu'unga hano fakakau 'o ha ni'ihi kehe 'oku nau nofo fakafalala 'iate koe (dependents) 'i ha'o fakangofua.

'Oku 'i he Malu'í 'a e ngaahi kupu fakaikiiki fekau'aki mo e taimi 'oku ngata ai 'a e kau atu ki ai 'a e kau mēmipa 'o e fāmilí. Hangē ko ení, 'oku kau 'i he ngaahi kupú ni 'a e me'a 'e hoko hili e a'usia 'e ho'o fānaú honau ta'u 21.

Kapau te ke fakahā mai kiate kimautolu ha me'a 'oku fehālaaki 'i ho'o tohi kole ki he Malu'í (pe 'ikai fakakau mai ha me'a), pea temau ala fakahoko eni 'i he 'uluaki ta'u 'e uá ('i he tu'unga 'oku faka'atā 'e he laó):

- kaniseli pe fakata'e'aonga'i 'a e Malu'í; pea
- fakafisinga'i hano totongi atu 'o ha 'eke totongi huhu'i te ke 'omai.

Hili ange 'a e kakato 'o e ongo ta'u 'e ua ko iá, pea 'e 'ikai leva ke mau toe kaniseli pe fakata'e'aonga'i 'a e Malu'í pe fakafisinga'i hano totongi atu 'o ha 'eke huhu'i kapau na'a ke talamai ha me'a 'oku fehālaaki 'i ho'o tohi kolé (pe 'ikai fakakau mai ha me'a). Tukukehe kapau na'a ke kākā 'i hono fakahoko iá.



## 'Oku mau totongi atu ha ngaahi fa'ahinga kehekehe 'o e monū'ia

## 'E lava ke tānaki atu mo ha ngaahi monū'ia kehe ki he Malu'

### *Monū'ia ki he nofo Falemahakí (Hospital Confinement Benefit)*

Temau totongi 'a e monū'ia ki he nofo falemahakí kapau 'oku fiema'u ke nofo ma'u 'a e Tokotaha Malu'í 'i falemahaki ke fakahoko hono faito'o Kanisaá. Temau totongi pē 'a e 'aho takitaha 'o e nofo falemahakí lolotonga 'oku ngāue'aki 'a e Malu'í.

Ko e lahi 'o e pa'anga te tau totongi atu ki he 'aho takitaha 'oku nofo ai 'a e Tokotaha Malu'í 'i he falemahakí 'oku fokotu'u atu ia 'i he Fakamatala Fakahokohoko ki he Malu'í. Ko e lahi taha 'o e ngaahi 'aho temau totongi atú 'i he taimi mo'uí (lifetime) ko e 'aho 'e 500 'i hono fakātoá.

### *Monū'ia ki he Kau Mahaki nofo ki Tua'aá*

Temau totongi atu 'a e monū'ia kiha kau mahakai nofo ki tua'aá ki he 'aho takitaha 'oku ma'u ai 'e he Tokotaha Malu'í ha fa'ahinga faito'o ki he Kanisaá kuo fakamahino (fokotu'u 'i he Malu'í) ko ha tokotaha mahaki nofo ki tua'aá 'i ha 'ōfisi 'o ha Toketā, kilīniki, falemahaki, pe pasi fakafaito'o. Temau totongi atu pē kapau 'oku fakahoko fakahangatonu 'a e faito'o ki he kanisaá 'e he toketā 'a e Tokotaha Malu'í nofo ki tua'aá pe kau ngāue fakafaito'o 'oku tokanga'i fakahangatonu 'e ha Toketā.

'Oku fokotu'u 'a e mahu'inga temau totongi atú ki he 'aho takitaha 'i he Fakamatala Fakahokohoko ki he Malu'í (Policy Schedule). Ko e lahi taha 'o e ngaahi 'aho temau totongi atú 'i he taimi mo'uí (lifetime) ko e 'aho 'e 500 'i hono fakātoá.

'E 'ikai temau totongi atu 'a e monū'ia ki he tokotaha mahaki nofo ki tua'aá ki ha fa'ahinga 'aho pē 'e ma'u ai 'e he Tokotaha Malu'í ha tokoni ki he nofo falemahakí (Hospital Confinement Benefit).

'E lava ke tānaki atu mo ha ngaahi monū'ia kehe ki he Malu'í 'aki hano fakalahi 'o e totongi malu'í (premium).

Ko e ngaahi monū'ia kehe 'eni:

- ko ha totongi fakalūkufua (lump sum payment) 'i he taimi 'oku fuofua sivi ai 'o 'ilo 'oku mo'ua 'a e Tokotaha Malu'í 'i he Kanisaá (kehe ange mei he kanisā 'o e kilí); mo e
- ko ha totongi fakalūkufua 'i he taimi 'oku fuofua sivi ai 'o 'ilo 'oku mo'ua 'a e Tokotaha Malu'í 'i he kanisā 'o e kilí.

'Oku 'atā atu ki he Tokotaha Malu'í takitaha (kehe ange mei he kanisā kilí 'a e monū'ia Kanisā 'e taha mo e monū'ia 'e taha ki he kanisā 'o e kilí).

'Oku fokotu'u atu 'a e ngaahi fakalahi ki he monū'ia 'i he tohi 'oku ui ko e "Cancer Detection Benefit Policy Add-on" (Fakalahi ki he Monū'ia 'i he Malu'í ki hono 'ilo'í 'o e Kanisaá).

'Oku hoko 'a e Cancer Detection Benefit Policy Add-on ko e konga 'o e Malu'í pea totonu ai ke lau fakataha ia mo e Malu'í ko iá. Tukukehe kapau 'e fakahā 'i he Fakalahi ki he Malu'í (Policy Add-on), 'e 'ikai ke ne liliu 'e ia 'a e Malu'í 'iate ia.



## **'E 'ikai temau totongi atu ha monū'ia 'i he ngaahi tu'unga pau 'e ni'ihi**

## **Kuo pau ke hokohoko 'a hono totongi 'o e malu'í**

## **'Oku fakafo'ou fakahangatonu pē 'a e Malu'í 'iate ia (automatically)**

## **Ko e founiga te ke lava 'o fakahoko ha 'eke totongi huhu'i (claim)**

'Oku 'ikai totongi 'a e ngaahi monū'ia ki ha fa'ahinga faito'o kanisā na'e fakahoko 'i he ngaahi 'aho lahi ange 'i he 90 kimu'a 'i ha sivi fakafaito'o (pathological diagnosis).

Kuo pau ke makatu'unga 'a e sivi fakafaito'o 'o e Kanisaá 'i ha sivi faka'auliliki 'o e kakanó pe huhu'a 'o e sinó (microscopic study of body tissue or fluid). 'E toki lava pē 'e ha mataotao sivi (pathologist) kuo mau fakangofua ke ne fakahoko ha sivi faka'auliliki.

Temau fakakaukau'i ha sivi kiliniki (clinical diagnosis) 'i ha taimi 'oku 'ikai ai malava ke fai ha sivi faka'auliliki.

Kuo pau ke totongi hokohoko mai 'a e Malu'í kiate kimautolu ke hokohoko atu ho'ō ngāue'aki. 'Oku fokotu'u atu 'a e mahu'inga ki he ngaahi totongi malu'í 'i he Fakamatala Fakahokohoko ki he Malu'í.

Kapau 'e 'ikai ma'u mai 'a e Totongi malu'í 'i he 'Aho 'oku Totonu ke Totongi aí (due date), temau faka'atā atu leva 'a e 'aho 'e 31 ke totongi mai ai.

'Oku fakapapau'i 'a hono fakafo'ou 'o e Malu'í lolotonga ho'o kei mo'uí. 'Oku fakahoko eni kapau 'oku ma'u mai 'a e ngaahi totongi malu'í pea fakakakato foki mo ho ngaahi fatongia 'i he malumalu 'o e Malu'í. Lolotonga 'oku ngāue'aki 'a e Malu'í pea fakakakato mo ho ngaahi fatongia 'i he malumalu 'o e Malu'í, 'e 'ikai malava ke mau kaniseli ia pe fokotu'u atu ha fakangatangata lahi ange ki ai.

'Oku mau ma'u 'a e totonu ke liliu 'a e ngaahi tu'unga totongi ki hono fakafo'ou 'o e Malu'í. 'E ala fakahoko 'a e liliu ko iá ki he ngaahi malu'í kotoa pē 'i Nu'u Silá ni 'i he founiga tatau mo ia 'e fakahoko ki he Malu'í. Temau fanonganongo atu ha liliu 'i ha 'aho 'e 31 pea toki fakahoko ia.

Kuo pau ke ke fakahā mai kiate kimautolu (pe ko ha tokotaha fale'i 'a e AIL 'i NZ), 'i ha tohi, ha'o 'eke totongi huhu'i. Kuo pau ke ke fakahoko ia 'i loto 'i he 'aho 'e 60 mei he kamata'anga hano faito'o 'o ha Tokotaha Malu'í ki he Kanisaá, pe 'i he vave taha 'e ala lavá hili 'a e vaha'a taimi ko iá.

Temau 'oatu ha ngaahi foomu 'eke totongi huhu'i ke fakakakato hili ho'o fakahā mai kiate kimautolu 'a ho'o 'eke totongi huhu'i.

Kuo pau ke ke fakafonu 'a e ngaahi foomu 'eke totongi huhu'i pea fakafoki mai ia kiate kimautolu (pe ki ha tokotaha fale'i AIL 'i NZ), kau ki ai mo e fakamatala fakafaito'o ke poupou ki ai, 'i loto 'i he 'aho 'e 90 mei he hili 'a e vaha'a taimi na'e hoko ai 'a e molé.

Kapau 'oku 'ikai malava 'i ha tu'unga fakapotopoto ke fakakakato pea fakafoki mai 'a e ngaahi foomu (kau ki ai mo e fakamatala fakafaito'o ke poupou ki ai) 'i loto 'i he taimi 'oku ngata ki aí, 'e malava ke ke ma'u atu ha taimi lahi ange ke 'omai ai ('o hangē ko ia 'oku fakaikiiki atu 'i he Malu'í).

Temau totongi atu 'a e ngaahi monū'ia 'i he malumalu 'o e Malu'í hili 'emau ma'u mai 'a e tohi 'o fakamo'oni'i 'a e mole kuo hokó.